

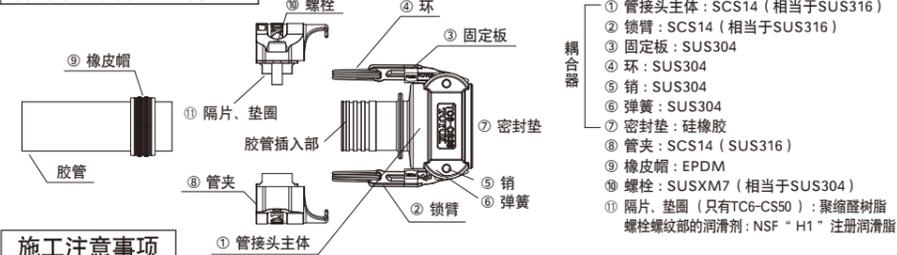
# TC6-CS型 TOYOCONNECTOR® 使用说明书

使用前请务必阅读本说明书。

**警告** ... 表示可能导致死亡或重伤的危险状态。

本安全注意事项是为能够正确使用TOYOCONNECTOR而进行的说明。与胶管单件同样，因在使用方面有所限制，请务必遵守以下注意事项。否则可能会导致人员受伤或物质损失。

## 各部位的名称 (材质)



## 施工注意事项

- 注意 不是每天需进行解体清洗用的接头。
- 警告 更换胶管、拆卸接头的作业，应当在接头冷却到常温的状态下进行。否则可能会烫伤或损坏接头。
- 切割胶管时，请确保胶管端面垂直。
- 胶管端面出现线头或硬线时，应当用剪钳等去除。应注意避免胶管碎屑、线头、硬线进入胶管内。
- 应保证足够的胶管长度，以免在接头附近施加胶管的弯曲应力。
- 请确认胶管已插入到胶管插入部的末端。
- 警告 插入胶管时，请勿在胶管插入部上涂抹油等。否则可能会发生胶管脱落现象。
- 确认各个零件的朝向后，拧紧管夹。
- 在拧紧时，应注意避免因为工具打滑而受伤。
- 紧固螺栓时，应使用长度在180mm以上 (TC6-CS50为200mm以上) 的“六角扳手”。轮流均匀地紧固2根螺栓，直到没有缝隙为止。如果在有缝隙的状态下使用，会因流体泄漏、胶管脱落而导致故障。旋入螺栓时，请勿使用套筒扳手。否则管夹的螺纹可能会破损。
- 注意 偏向一边的紧固无法拧紧。
- 注意 在TC6-CS的管夹的螺纹部涂有润滑剂 (高压润滑脂)，该润滑剂被注册为“允许在可能会偶尔接触食品的部位使用”的NSF“H1”。
- 注意 紧固时，偶尔会出现树脂或金属的切削粉 (或线状物)。应充分清除后再使用。
- 接头上使用的橡胶零件，请注意避免附着不当药品。

## 连接耦合器时的注意事项

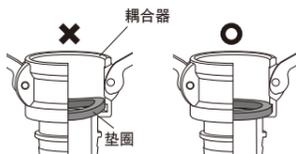
- 请选择与所用流体相应的胶管主体及垫圈材质。
- 药品为气体时，请勿使用穿透后会有危险的药品等 (活性气体)。
- 请勿向主体及锁臂施加外力 (冲击等)。否则会导致损坏。
- 拉扯胶管或在地面移动时，锁臂可能因与外部接触而脱落。
- 请注意勿使连接部承受负载 (负荷)。否则会导致流体泄漏。
- 连接时，建议使用相同材质的耦合器和接头。
- 如果连接不同材质的耦合器和接头，有时会发生腐蚀 (电腐蚀)。
- 解除耦合器的连接时，请在确认没有残余压力和残留物后再开始操作。
- 使用高温流体时，由于主体温度升高，因此请勿直接用赤手触摸。
- 安装和操作时，为了防止受伤，建议戴上手套并穿上安全鞋。
- 安装TOYOCONNECTOR时，相对于垂直方向，建议使耦合器位于下侧。
- 根据使用流体的速度不同，有时会因气蚀而导致耦合器的内面磨损或损伤，因此建议进行定期检查。
- 连接耦合器时，偶尔会因紧固锁臂而产生切屑。使用前，请去除切屑。

## 使用注意事项

- TOYOCONNECTOR是下列TOYOX胶管专用的胶管接头。如果用来连接其它公司的胶管和不适用的胶管，有可能无法充分发挥和保持产品的性能，本公司对此不作任何保证。
- 适用胶管因接头而异。请通过产品目录或主页确认。
- 请在胶管的适用温度范围内使用。请在胶管的适用压力范围内使用。
- 在负压下使用耐负压胶管时，在有的用途和条件 (温度、移动等) 下不能使用。
- 在接头的附近，请勿在极端弯曲状态下使用。请以大于胶管最小弯曲半径的弯曲半径来使用。
- 警告 往胶管内输送流体时，请勿进行接头的组装、解体作业。有可能会导致胶管的脱落、流体漏泄等现象的发生。
- 请勿在会产生振动或冲击的场所使用。否则可能会发生接头破损或胶管脱落。
- 使用过程中，应进行开工前检查、定期检查，确认是否从接头泄漏液体、螺栓是否松动。
- 请勿使胶管或接头内面直接接触流体。如果流体渗入胶管加强层或残留在接头部，可能会导致杂菌繁殖 (附着)，胶管发生老化。还可能会混入外面附着的灰尘或胶管碎片 (加强材料)、印刷油墨。
- 警告 请勿使用于下列用途的配管。有可能会导致胶管的破裂、胶管的脱落。
  - 电磁阀配管等的对配管内施加冲击压力的配管。
  - 对接头部施加振动及冲击的部位。
  - 超过最高使用温度的用途。
  - 始终对胶管施加拉应力的用途。
  - 使胶管带电的用途。(有触电的危险)
- 使用前，请务必进行胶管内的灭菌、消毒作业。(商品出厂前，未经消毒处理。)
- 清洗时，请勿用硬的刷子等物擦拭。部件表面划伤后，有可能会导致杂菌的繁殖 (附着)。
- 请在温度及湿度低的场所进行保管。另外，保管时请避免异物或灰尘进入接头内。
- 废弃时，对金属部分请按各地区的分类废弃法规进行处理。
- 为了防止沾染灰尘或密封面损伤、变形，建议安装防尘塞或防尘盖。
- 使用后请清除主体内部的残留物。

## 有关垫圈的注意事项

- 使用前请务必确认垫圈已装入耦合器主体内的沟槽中。(请参照右图。)
- 如果垫圈座面有异物，将会导致锁臂难以拧紧或导致泄漏，因此请务必去除异物。
- 使用氟树脂 (PTFE及FEP) 的氟树脂类垫圈弹性欠佳，根据使用条件有时会发生泄漏。
- 连接或解除耦合器时，如果锁臂的紧固状态变得松弛，有可能是密封性能下降的缘故，因此请更换为新的垫圈。
- 更换为新垫圈仍然会松弛时，有可能是主体异常，此时请更换为新产品。



## 检查时的注意事项

- 开工前检查 ... 请检查使用前有无异常以及锁臂是否处于全闭状态。
- 定期检查 ... 使用期间请务必进行定期检查。

## 发现有以下异常时

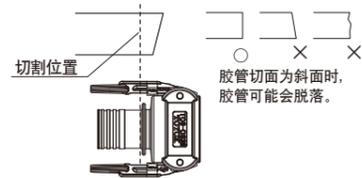
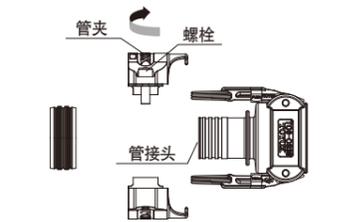
在开工前检查、定期检查时，如果发现有以下异常或征兆，请立即停止使用，并更换为新产品。

- 发现主体及零件有大伤痕、龟裂，变形或翘起时。(主体、锁臂以及垫圈的寿命因材质和使用条件等而异，建议定期进行更换。)
- 连接或解除耦合器时，锁臂的紧固状态变得松弛时。

## 胶管安装步骤

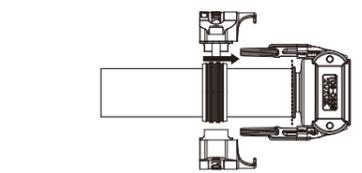
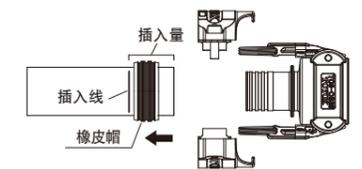
※ 各胶管的安装方法均相同。

- 拧松螺栓，从管接头上卸掉管夹。
- 固定在安装管接头的配管上。接着，一边调整胶管长度，一边垂直切断胶管端面。应注意避免增加拉拽胶管的因素。
- 从配管上卸掉管接头，然后进行组装作业。将橡皮帽穿过胶管。只要事先根据右表的“适当的橡皮帽插入量”在胶管上划线，即可妥善地进行橡皮帽对位。

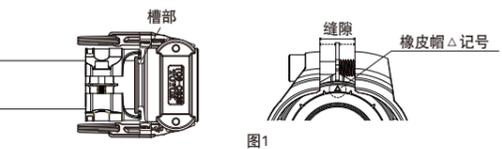


- 将穿过橡皮帽的胶管一直插到管接头的胶管插入部根部。
- 将管夹对准管接头的槽部临时装配。调整橡皮帽△记号，使其位于缝隙的中央。(图1) ※ 隔片从螺栓上脱落时，将隔片安装到螺栓上，然后再临时装配管夹。(图2)

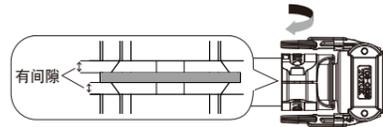
TOYOCONNECTOR 型号	mm
TC6-CS 38	45
TC6-CS 50	55



- 轮流均匀地紧固2根螺栓，直到没有缝隙为止。出现间隙无法关闭时，隔一段时间之后，务必要加固到管夹的间隙消除为止。



- 注意 偏向一边的紧固无法拧紧。
- 注意 紧固螺栓时，应使用长度在180mm以上 (TC6-CS50为200mm以上) 的“六角扳手”。
- 注意 紧固时，偶尔会出现树脂或金属的切削粉 (或线状物)。应充分清除后再使用。



## 关于接头再次使用时和更换胶管的注意

- 重新使用TOYOCONNECTOR时，应确认各个零件没有损伤之后再使用。务必要更换橡皮帽。务必要在管夹与螺栓的螺纹部涂布市面出售的润滑剂 (高压润滑脂) 之后再拧紧螺栓。建议使用被注册为“允许在可能会偶尔接触食品的部位使用”的NSF“H1”的润滑剂 (高压润滑脂)。
- 在更换胶管时，请务必将粘附在接头表面上的流体以及污渍擦拭干净后进行使用。因有液体泄漏、胶管脱落的可能。
- 请务必使用新的胶管。
- 虽然接头的使用寿命因使用条件而异，但是请以拆卸5次为标准更换零件或新的管夹套件。
- 请不要用锤子等敲打接头。

## 警告

- TOYOCONNECTOR流道 (内面) 的材质使用SCS16 (相当于SUS316L)。根据流体种类不同，可能会发生腐蚀或流体泄漏。请在使用前确认 (参照产品目录、网页中介绍的耐药品数据) 或通过免费电话咨询。关于流体与接头外面的接触，也请进行同样的确认。
- 请勿在胶管扭曲的状态下进行配管或使用。胶管扭曲时，其内部结构会变形，从而导致胶管“破裂”，非常危险。请参考以下示例，妥善进行处理。

